



ORDRE DU JOUR DE LA **SÉANCE ORDINAIRE** DU CONSEIL DE LA VILLE DE POINTE-CLAIRE, À ÊTRE TENUE À L'HÔTEL DE VILLE, 451, BOULEVARD SAINT-JEAN, POINTE-CLAIRE (QUÉBEC) LE **LUNDI, 1^{er} FÉVRIER 2010 À 19 h 30.**

01 - Ordre du jour

01.01 Approbation de l'ordre du jour.

02 – Déclaration / Proclamation

02.01 Dépôt de la liste des changements au personnel pour le mois de décembre 2009, telle que préparée par Mme Jacqueline Jodoin-Laguë, conseillère – Ressources humaines.

04 – Procès-verbaux

04.01 Modifier les versions française et anglaise des résolutions n^{os} 2009-279 et 2009-402 pour remplacer les mots «l'Association des terrains de jeux», par les mots «la Piscine du Village de Pointe-Claire».

04.02 Modifier les versions française et anglaise de la résolution n^o 2009-605 ayant pour objet le 10, avenue McBride.

04.03 Approuver les versions française et anglaise du procès-verbal des séances ordinaires du conseil tenues les 7 et 21 décembre 2009 et des séances extraordinaires tenues les 14 et 21 décembre 2009.

05 – Période de questions

10 – Réglementation

10.01 Avis de motion décrétant qu'un règlement d'emprunt à long terme et une dépense de 1 000 000\$ pour des travaux de repavage et de réfection de trottoirs et de bordures à divers endroits dans le secteur industriel, sera présenté pour adoption lors d'une prochaine séance.

10.02 Avis de motion décrétant qu'un règlement d'emprunt à long terme et une dépense de 11 415 000\$ ayant pour objet des travaux de voirie, d'aqueduc et d'égouts, des travaux reliés à la rénovation de bâtiments, des travaux d'aménagement de surfaces sportives ainsi que la stabilisation des berges, sera présenté pour adoption lors d'une prochaine séance.

10.03 Avis de motion qu'un règlement modifiant le règlement n^o PC-2708 concernant le comité consultatif d'urbanisme afin de modifier sa composition, sera présenté pour adoption lors d'une prochaine séance.

10.04 Adopter un règlement décrétant un emprunt à long terme et une dépense de 1 425 000\$ ayant pour objet le déplacement de structures civiles, de la canalisation et l'enfouissement du réseau aérien d'Hydro-Québec dans le cadre des travaux d'élargissement de la partie du boulevard Saint-Jean située entre l'autoroute Transcanadienne et l'avenue Holiday.

10.05 Adopter le règlement n^o PC-2495A-251 modifiant le règlement n^o 2495A sur le zonage de l'ancienne Ville de Pointe-Claire pour simplifier les règles d'affichage dans la zone C350 (Méga-Centre des Sources).

20 – Administration et finances

- 20.01 Acheter un espace publicitaire de 100\$ dans le programme souvenir de la production musicale «Fiddler on the Roof» présentée par l'école secondaire Lindsay Place.
- 20.02 Autoriser Mme Alexandra Hofmaenner, coordonatrice - Galerie d'art, à représenter la Ville de Pointe-Claire au congrès de la Société des musées québécois qui aura lieu à Montréal les 17 et 18 février 2010.
- 20.03 Accorder un soutien financier de 500\$ au Centre local de développement de l'Ouest-de-l'Île.
- 20.04 Autoriser la participation d'un membre du conseil et de sa conjointe au bal du 17^e anniversaire de «l'Associazione Italo-Canadese del West-Island».
- 20.05 Acheter un espace publicitaire de 250\$ dans le programme souvenir du congrès international francophone organisé par l'école secondaire Félix-Leclerc.

30 – Contrat

- 30.01 Octroyer un contrat de 311 943,61\$ pour les travaux de remplacement de la génératrice au Centre Civique, à la société «Gastier M.P. inc.» (appel d'offres PG90008).
- 30.02 Autoriser le Service des Ressources matérielles de procéder à la vente de divers équipements usagés, endommagés et non utilisés pour la somme de 20\$.
- 30.03 Créer un comité et approuver les critères de sélection relativement à l'octroi d'un contrat de services professionnels pour le projet d'aménagement d'une surface sportive synthétique et pour la construction d'un terrain naturel au parc Terra Cotta.
- 30.04 Approuver un règlement hors cour dans le cadre du dossier Maurice Lachance inc. c. Ville de Pointe-Claire.

50 – Ressources humaines

- 50.01 Approuver le contrat de travail à intervenir entre la Ville de Pointe-Claire et Mme Lucie Tousignant à titre de greffière et directrice des Affaires juridiques, Communications et Greffe par intérim, pour la période du 5 janvier 2010 au 30 avril 2010.

60 – Varia

70 – Levée de la séance